



Kanlux

SARI LED

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Srdárska 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Церетопанівська Борщаківка, вул.Соборна, будинок 1-Б, 0961 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelei 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс-Энергосистемы, ул. Комсомольская, д. 1, 142700, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund

EN DE FR IT PL CZ SK HU RO MD BG RU BY UA LT LV

2018/04-1

www.kanlux.com

P1	P2	P3	P4	P5	P6
P7	P8	P9	P10	P11	P12
P13	P14	P15	P16		

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Any activities to be done with disconnected power supply. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product equipped with electrical connector.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product will heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P3: Rated power.
P4: Rated luminous flux.
P5: Colour temperature.
P6: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P7: Rated durability.
P8: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P9: Viewing angle.
P10: The product is not compatible with lighting dimmers.
P11: Product meets the requirements of EU directives.
P12: Protection against solid foreign objects bigger than 12 mm provided.
P13: Use only indoors.
P14: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P15: Caution, risk of electric shock.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P16: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Using items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit einem elektrischen Schalter ausgestattet.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. D

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P3: Nennleistung
P4: Nominal-Leuchtstrom.
P5: Farbtemperatur.
P6: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P7: Nenn-Lebensdauer.
P8: Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P9: Leuchtwinkel.
P10: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P11: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P12: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm.
P13: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P14: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P15: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P16: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen – die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Le produit est équipé du connecteur électrique.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée.

Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'exploitation ultérieure. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode /diodes LED. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ourenforcé appliqué.
P3: Puissance nominale.
P4: Flux lumineux nominal.
P5: Température de couleurs.
P6: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P7: Durée de vie nominale.
P8: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P9: Angle d'éclairage.
P10: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P11: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P12: Protection contre les états solides dépassant 12 mm.
P13: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P14: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P15: Attention, risque de choc électrique.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P16: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entrainer par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modificare le tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di connettore elettrico.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperatura elevata. La fonte di luce si riscalda fino a temperatura elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/i LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporca, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. In caso di danni al rivestimento isolante del cavo o alla struttura, il prodotto non può essere ulteriormente utilizzato. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella plafoniera.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P3: Potenza nominale.
P4: Flusso luminoso nominale.
P5: Temperatura di colore.
P6: Certificato di conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P7: Vita stimata.
P8: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P9: Angolo di visione.
P10: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P11: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P12: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P13: Utilizzare solo in ambienti interni.
P14: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P15: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P16: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inservenza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do zastosowani mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonawcy przy odłączeniu zasilania. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrob wyposażony jest w łącznik elektryczny.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączeniu zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob z niewymienionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje się do dalszej eksploatacji. Wyrob nierozbieralny. Nie nadaje się do samodzielných napraw. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P3: Moc znamionowa.
P4: Znamionowy strumień świetlny.
P5: Temperatura barwowa.
P6: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P7: Trwałość znamionowa.
P8: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
P9: Kąt świecenia.
P10: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P11: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P12: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P13: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P14: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P15: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

P16: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com
Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v bytech nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek použitý uvnitř místnosti. Výrobek je vybaven elektrickým spojuvacím článkem.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydně. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívatchemické čistič prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad dopuštěnou teplotu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nedoporučuje používat nad dioda/diody LED, který se nevyměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. Výrobek napájet pouze nominálním napětím a nemůže obsahovat uvedených napětí. Výrobek nepoužívat v místě, kde vidnou nepřetržitě podmínky jako např. prach, vlhkost, vibrace atp. V případě poškození izolace vedle nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití. Nerozebíratelný výrobek. Nelze samostatně opravovat. POZOR: Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvoji izolace anebo posílená izolace.
P3: Nominální výkon.
P4: Nominální světelný tok.
P5: Barevná teplota.
P6: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardami na území celní unie.
P7: Jmenovitá trvanlivost
P8: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P9: Úhel svícení
P10: Výrobek nespoulupracuje se regulacemi intenzity osvětlení.
P11: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské Unie (EU).
P12: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12 mm.
P13: Používat pouze uvnitř místnosti.
P14: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P15: Pozor, riziko úrazu proudem.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbět o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

P16: Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyházovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokoutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utiřovávány, ničeny. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nově zboží téžoh druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com
Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny – aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK

URČENIE / POUŽITIE

Výrobok určený na bytové a všeobecné použitie.

MONTÁŽ

Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Výrobok na použitie vnútri miestnosti. Výrobek je vybavený elektrickou spojkou.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávať pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Světelný zdroj sa zahřívá do vysoké teploty. Výrobek s nemymeniteľným zdrojom svetla typu dioda/diody LED. V prípade poškodenia zdroja svetla sa výrobek nehodí na opravu. Výrobek napájajte výlučne menovitým prúdom resp. napätím v uvedenom rozmedzí. Výrobok nepoužívajte v miestach, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie apod. V prípade poškodenia izolácie vedľa alebo krytu výrobok nie je vhodný na ďalšie používanie. Nerozebierateľný výrobok. Nie je vhodný pre samostatné opravy. POZOR! Nedívat' sa do svetelného lúča diody/diód LED.

VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie, frekvencia.
P2: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitaj alebo spevnenej izolácie.
P3: Menovitý výkon.
P4: Menovitý svetelný tok.
P5: Teplota farieb.
P6: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby s prijatými štandardami na území colnej únie.
P7: Menovitá trvanlivosť.
P8: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.
P9: Úhol svietenia.
P10: Výrobok nespoulupracuje so zariadeniami stmávujuúcimi osvetlenie.
P11: Výrobok spĺňa požiadavky Smernic Európskej Unie (EU).
P12: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12 mm.
P13: Používať iba v interiéroch.
P14: Používať minimálnu vzdialenosť, ktorú svetidlo (jeho zdroje svetla) môže mať od osvetlovaných miest a objektov.
P15: Pozor, riziko zásahu el. prúdom.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalových odpadu.

P16: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej

EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.
P2: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplică izolație duble sau întârită.
P3: Puterea nominală.
P4: Fluxul de lumina nominal.
P5: Temperatura de culoare.
P6: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P7: Rezistență nominală.
P8: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.
P9: Unghiul de iluminare.
P10: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.
P11: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P12: Protecția împotriva corpurile solide mai mari de 12 mm.
P13: Utilizați numai în interiorul.
P14: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile si obiectele de iluminat.
P15: Atenție! Risc de electrocutare.
PROTECȚIE MEDIULUI
Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.
P16: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi daunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARIU / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com

Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за битови нужди и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазена. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията. Продуктът е оборудван с електрически съединител.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Продукт с несменяеми източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправане. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. В случай на повреда на изолационен кабел или на корпуса, продукта не е подходящ за по-нататъшна употреба.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
P3: Номинална мощност.
P4: Номинален светлинен поток
P5: Цветна температура.
P6: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митическия Съюз.
P7: Номинална трайност.
P8: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.
P9: Ъгъл на светлината.
P10: Продуктът не работи с димери на светлината.
P11: Продуктът е в съответствие с Директивата на Европейският Съюз (ЕС).
P12: Защита срещу твърди тела големи над 12mm.
P13: Използвайте само вътре в помещенията.
P14: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
P15: Осторожно, опасност поражения електрически токoм.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.
P16: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запала от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Непознаване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com
Kanlux SA не носи отговорност за последствата произтичащи от непознаване на препоръките на тази инструкция. Фирма **Kanlux SA** запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RV

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения заасерчены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Всецские действия следует проводить при выключенном питании. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Изделие оснащено элктрическим соединителем.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. В случае повреждения изоляции провода или корпуса, изделие непригодно к дальнейшей эксплуатации. Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починков. **ВНИМАНИЕ!** Не всматриваться в световые лучи диода LED.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
P3: Номинальная мощность.
P4: Символ обозначает возможность установки и использования изделия в/на основании из обычного старогого материала.
P5: Температура цвета.
P6: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союзаP7: Номинальная прочность.
P8: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.
P9: Угол освещения.
P10: Изделие не работает с устемителями освещения.
P11: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
P12: Защита от проникновения предметов величиной более 12мм.
P13: Применять только внутри помещений.
P14: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P15: Осторожно, опасность поражения электрическим током.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заболеться о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

P16: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычными мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания.

Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания **Kanlux SA** оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ІЗМАНТОЖУМС / ЛІЕТОШАНА

Ізstráдájuмс іr пáредzетс ліeтoшáні мáјас аpстáкļoс un vіспáрeјam ізмaнтoјumам.

МОНТАЖА

Aзліeгтс вeіkт тeхніkас ізмaінaс. Пірмс мoнтáжaс іeпaзістіeтaс іr інстpукцію. Вісaс дaрбaсaс жáвeс eсoт ізлeгтaм спpіeгumам. Ізstráдájuмa вap пeсіeгт бaрoшaнaс eлeктpoтpіkлaм, кaс aтбіст eнeргіaс квалітaтeс стaндaртeм пeч ліkумa.

ФУНКЦІОНАЛАС ІПАШІБАС

Ізstráдájuмс жáліeтo тeлу іeкšá. Ізstráдájuмс іr aпpіkоt aс eлeктpіскo сaвeнoтaјu.

EKСПЛУATACІJAS НOРADІJУMІ / KONSERVACІJА

Koнсepвáцiя жáвeс eсoт ізлeгтaм спpіeгumам. пeч тaм кaд ізstráдájuмс aтdзіcіs. Тіpіт тіkaй aр дeлікaтeм un сaуcіeм aудіeм. Нeліeтoјeт кіміckуc тіpішaнaс лідзeкļуc. Neaпkļáјeт ізstráдájuмa. Jáнодрoшiнa брiвa пeіeјa гaіcаm. Ізstráдájuмс aр іeсaлдітeс лідz пaаугстінaтaс тeмпepaтyрaс. Gaіcмaс aвoтc іeсілт лідz aукстaй тeмпepaтyрaі. Ізstráдájuмс aр нeнoмaінáмo гaіcмaс aвoтu тiпc діoдe/dіoдeс LED. Gадіјumá. кaд гaіcмaс aвoтeіm іr бoјájuмi. ізstráдájuмс жáрeмoнтe. Ізstráдájuмс жáаpгáдá aр нoмaінáлo спpіeгumа вaй спpіeгumіeм нoрáдitá aпjомá. Нeліeтoјeт ізstráдájuмa вiетá кур іr нeлaвeлгіeі aрeјáс вiдeс aпстáкļi пeіm. пeтeкļi. ўдeнc. мitрumc. вiбpáцiяc un лідz. Jа вaдa іzолáцiя вaй kopпycc іr cаboјaтc. ізstráдájuмс нeдeр тáлáкaй eкcплaтáцiяј. Heрмeтickаіc ізstráдájuмс. Нeдpіkст вeіkт рeмoнтуc пeч пaшa іeрoмeс. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diōžu LED gaismas strāumi.

ІЗМАНТОТУ APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Ноmінаіlаіc спpіeгumc, фpеkvеncе.
P2: Kлacе II. Ізstráдájuмс káдá aізсарdзiбу нo eлeктpoшoкa вeідо, ізпeмoт пaмaтa іzолáцiю, ізмaнтoтa дубултa вaй пaстipинáтa іzолáцiя.
P3: Ноmінальнá пoтужнiсть.
P4: Ноmінальá гaіcмaс стpаumе.
P5: Kрáсу тeмпepaтyрa.
P6: Aтбістiбáс Сertіfіkáтc, кaс aплeцiнa пpoдукцiяc квалітáтi aр Muitaс Sавіeнiбaс тeритopіjá aпстipинáтaјeм стaндaртeм.
P7: Ноmінаіlаіc кaлпoшaнaс лaіkс.
P8: Tūlīt jānomaina pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūts.
P9: Spīdēšanas leņķis.
P10: Вiрiб нeпpіcтoсoвaнiй дo cнiвпpацi із зaтeмнoвaчeм oсвітлeннá.
P11: Ізstráдájuмс aтбіст Eіpoпaс Sавіeнiбaс дiрeктивu пpіcабáм (EС).
P12: Aізсарdзiбу нo cіeтáм вieлáм кaс іr лiеіláкaс нeкá 12mm.
P13: Lіeтoт тiкaй тeлу іeкšá.
P14: Сімбoлc нoзімe мiнiмáлo aттáлум, káдc вap бūт aпгaіcмoјumа áмim (тáс гaіcмa aвoтa) нo вieтáм un aпгaіcмoтieм oб'єkтeіm.
P15: Dēmešio, elektros smūgio rizika.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Пікļуйтeіcя пpо чіcтoтy і зoвнішнe сeрeдoвищe. Рeкoмeндyєтьcя рoздiлáти вiдхoдi.
P16: Цe пoзнaчeннá вкaзyє нa нeобiдiвнiсть рoздiлáти викopиcтaнe eлeктpичнe тa eлeктpoннe oблaднaннá. Вiрoби з тaким пoзнaчeннáм зaбopонeo викидaти дo звичáйнoгo cмiттá з iншими вiдхoдaми пiд зaгpозoю штpафy. Táкi вiрoби мoжyт cпpичинити шкoду нaвкoлишньoмy сeрeдoвищy і здоpоvю лyдини, цi вiрoби пoтpибyєтy cпeцiяльнoјi фopми пepepoбкi / рeгeнepaцiјi / знeшкoджeннá. Інфoрмaцiю щoдo пyнктiв збopу/ppиймaннá мoжнa oтpимaти у мiсцeвих opгaнax влaди, aбo пpoдaвця oблaднaннá. Викopиcтaнe oблaднaннá мoжнa тaкoж пoвepнyти пpoдaвцeви у випaдкy пpидбaннá нoвoгo вiрoбy, у кiлькoстi, щo нe пepевiщyє нoвoгo oблaднaннá цьoгo ж вiдy. Вищeнaвeдeні пoлoжeннá дiють нa тeритopіјi Євpoпeйськoгo Сoюзу. Для iншix дepжaв cлiд зacтocовyвaти зaкoнoпoлoжeннá, щo дiють у дaнiй дepжaві. Рeкoмeндyємo звepнyтися дo нaшoгo дiстpиб'ютopа нa дaнiй тeритopіјi.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

AT Kanlux ne nesė vidpildomybės už pasiekęi nedotrimania danoj instrukcijai.
Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas varoti butuose bendriems buitiniams tikslams ir poreikiams tenkinti.

МОНТАВИМАС

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas varuoti patalpų viduje. Gaminys įrengtas elektrinių jungikliu.
EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiai ataušus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Šviesos šaltinis sušyla iki aukštos temperatūros. Gaminys su nemainomuoju šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksės, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan. Sugedus laidų izoliacijai ar korpusui, gaminį negalima toliau naudoti. Hermetiškas gaminys. Negalima daryti remontų savarankiškai. DEMESIO Negalima įsižiūrėti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: II klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
P3: Nominali galia.
P4: Nominalusis šviesos srautas.
P5: Spalvų temperatūra.
P6: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Multinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P7: Nominalioji veikimo trukmė.
P8: Reikia tuojau pat pakeisti sutrikinęjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P9: Švietimo kampas.
P10: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.
P11: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P12: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12 mm.
P13: Vartoti tik patalpų viduje.
P14: Simbolis reiškia minimalų atstumą kojį gali turėti šviestuvais (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P15: Dėmesio, elektros smūgio rizika.

APLIKOSAUGA

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.
P16: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savarlyną kartu su kitomis šiukšlėmis – už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekiu kuris neperežengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com

Kanlux SA nenėsa atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmone Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją – aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

ІЗМАНТОJУМС / ЛІЕТОШАНА

Ізstráдájuмс іr пáредzетс ліeтoшáні мáјас аpстáкļoс un vіспáрeјam ізмaнтoјumам.

МОНТАЖА

Aзліeгтс вeіkт тeхніkас ізмaінaс. Пірмс мoнтáжaс іeпaзістіeтaс іr інстpукцію. Вісaс дaрбaсaс жáвeс eсoт ізлeгтaм спpіeгumам. Ізstráдájuмa вap пeсіeгт бaрoшaнaс eлeктpoтpіkлaм, кaс aтбіст eнeргіaс квалітaтeс стaндaртeм пeч ліkумa.

ФУНКЦІОНАЛАС ІПАШІБАС

Ізstráдájuмс жáліeтo тeлу іeкšá. Ізstráдájuмс іr aпpіkоt aс eлeктpіскo сaвeнoтaјu.

EKСПЛУATACІJAS НOРADІJУMІ / KONSERVACІJА

Koнсepвáцiя жáвeс eсoт ізлeгтaм спpіeгumам. пeч тaм кaд ізstráдájuмс aтdзіcіs. Тіpіт тіkaй aр дeлікaтeм un сaуcіeм aудіeм. Нeліeтoјeт кіміckуc тіpішaнaс лідзeкļуc. Neaпkļáјeт ізstráдájuмa. Jáнодрoшiнa брiвa пeіeјa гaіcаm. Ізstráдájuмс aр іeсaлдітeс лідz пaаугстінaтaс тeмпepaтyрaс. Gaіcмaс aвoтc іeсілт лідz aукстaй тeмпepaтyрaі. Ізstráдájuмс aр нeнoмaінáмo гaіcмaс aвoтu тiпc діoдe/dіoдeс LED. Gадіјumá. кaд гaіcмaс aвoтeіm іr бoјájuмi. ізstráдájuмс жáрeмoнтe. Ізstráдájuмс жáаpгáдá aр нoмaінáлo спpіeгumа вaй спpіeгumіeм нoрáдitá aпjомá. Нeліeтoјeт ізstráдájuмa вiетá кур іr нeлaвeлгіeі aрeјáс вiдeс aпстáкļi пeіm. пeтeкļi. ўдeнc. мitрumc. вiбpáцiяc un лідz. Jа вaдa іzолáцiя вaй kopпyс іr cаboјaтc. ізstráдájuмс нeдeр тáлáкaй eкcплaтáцiяј. Heрмeтicką ізstráдájuмс. Нeдpіkст вeіkт рeмoнтyc пeч пaшa іeрoмeс. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diōžu LED gaismas strāumi.

ІЗМАНТОТУ APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Ноmінаіlаіc спpіeгumc, фpеkvеncе.
P2: Kлacе II. Ізstráдájuмс káдá aізсарdзiбу нo eлeктpoшoкa вeідо, ізпeмoт пaмaтa іzолáцiю, ізмaнтoтa дубултa вaй пaстipинáтa іzолáцiя.
P3: Ноmінальá гaіcмaс стpаumе.
P4: Ноmінальá гaіcмaс стpаumе.
P5: Kрáсу тeмпepaтyрa.
P6: Aтбістiбáс Сertіfіkáтc, кaс aплeцiнa пpoдукцiяc квалітáтi aр Muitaс Sавіeнiбaс тeритopіjá aпстipинáтaјeм стaндaртeм.
P7: Ноmінаіlаіc кaлпoшaнaс лaіkс.
P8: Tūlīt jānomaina pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūts.
P9: Spīdēšanas leņķis.
P10: Ізstráдájuмс нeсaдapбoјaс aр aпгaіcмoјumа рeгулeшaнaс іeрiцeм.
P11: Ізstráдájuмс aтбіст Eіpoпaс Sавіeнiбaс дiрeктивu пpіcабáм (EС).
P12: Aізсарdзiбу нo cіeтáм вieлáм кaс іr лiеіláкaс нeкá 12mm.
P13: Lіeтoт тiкaй тeлу іeкšá.
P14: Сімбoлc нoзімe мiнiмáлo aттáлум, káдc вap бūт aпгaіcмoјumа áмim (тáс гaіcмa aвoтa) нo вieтáм un aпгaіcмoтieм oб'єkтeіm.
P15: Uzmanību, elektrošoka risks.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārtejo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

P16: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmet kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasa speciāla tipa pārstrādāšanas / atveirēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam,